



Per tutti i giorni.
La carta di credito UBS Basic.

Gratuita il 1° anno.



Semplice & conveniente.



La carta per tutti i giorni

La carta di credito UBS Basic costituisce un mezzo di pagamento semplice per chi utilizza la propria carta spesso e prevalentemente in Svizzera. Da oggi gli acquisti quotidiani possono essere pagati in modo comodo e sicuro – nei negozi, nei ristoranti o nelle stazioni di servizio. Inoltre la carta è accettata da oltre 24 milioni di punti vendita in tutto il mondo e consente di prelevare contanti nella moneta nazionale da tutti gli sportelli automatici.

Potete scegliere tra una MasterCard UBS e una VISA Card UBS. Il limite mensile massimo ammonta a 4000 franchi.

Grazie al chip integrato, la carta di credito UBS Basic – come del resto tutte le carte di credito UBS – risponde ai più recenti standard in materia di sicurezza.

Gratis a partire da 24 acquisti all'anno

Il primo anno la carta di credito UBS Basic è gratuita. E, in caso di utilizzo con frequenza regolare, anche negli anni successivi: se pagate con la carta 24 volte all'anno, non vi verrà infatti richiesta la tasso annua di 40 franchi. Basta per esempio effettuare solo due acquisti al mese per beneficiare della carta di credito UBS Basic gratuitamente.

E, con la carta per il partner potrete regalare gli stessi vantaggi anche a una vostra persona cara.



Pratica & versatile.

Flessibilità di pagamento

Sarete voi a decidere se saldare interamente la fattura mensile oppure¹⁾ pagarla in comode rate²⁾ (opzione di credito). Ciò vi consente sia di superare difficoltà finanziarie a breve termine, sia di beneficiare delle convenienti opportunità di acquisto, anche se dovete far fronte ad altri impegni finanziari. In modo semplice, immediato e discreto!

UBS Cards Online

Il servizio online gratuito vi consente di accedere ai dati della vostra carta di credito in qualsiasi momento e ovunque vi troviate. In questo modo potrete tenere sempre sotto controllo le vostre spese, il limite disponibile e tant'altro ancora. L'accesso avviene mediante UBS e-banking in modo semplice e nella massima sicurezza. Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo

www.ubs.com/e-banking

Autonoleggio agevolato

Il nostro partner Europcar vi offre un'agevolazione fino al 10% sulle tariffe standard dell'autonoleggio. Inoltre non richiederà il deposito di una cauzione.

Servizio clientela gratuito

Il nostro servizio clientela è disponibile 24 ore su 24, 365 giorni all'anno per fornirvi informazioni e assistenza in caso di emergenza o per il blocco delle carte. Vi saranno addebitate soltanto le normali tariffe telefoniche del vostro provider.

Personale & sicura.

La carta di credito UBS con foto

La foto sul retro della vostra carta di credito UBS la rende ancora più inconfondibile e sicura. Questo servizio supplementare è disponibile su richiesta al costo di 20 franchi (contributo spese una tantum).



UBS Protezione viaggi Plus

Questo pacchetto assicurativo offre a voi e ai vostri familiari protezione dai rischi finanziari imprevisi che possono verificarsi prima e durante i viaggi. In caso di annullamento del viaggio, ricovero in ospedale o perdita dei bagagli: bastano 72 franchi l'anno per viaggiare sempre sicuri e sereni! Per maggiori informazioni consultate il sito


www.ubs.com/protezioneviaggiplus

¹⁾ Pagamento entro 15 giorni dalla data della fattura

²⁾ Pagamento di una rata (min. 5% dell'importo della fattura o 50 franchi) entro 15 giorni dalla data della fattura; interesse annuo del 15% (situazione ottobre 2006, salvo eventuali modifiche). La concessione di un credito è vietata se causa un eccessivo indebitamento del consumatore (art. 3 LCSI).




Chiara & trasparente.

	 VISA Card Basic MasterCard Basic
Prezzi	
Carta principale il 1° anno – in seguito	gratuita 40 CHF o gratuita a partire da 24 transazioni all'anno
Carta per il partner il 1° anno – in seguito	gratuita 20 CHF o gratuita a partire da 24 transazioni all'anno
Carte sostitutive	20 CHF
Prelievo di contanti agli sportelli automatici – Svizzera ed estero	3% di commissione, minimo 5 CHF per prelievo
Conversione al corso delle divise per transazioni in moneta estera	corso di vendita divise UBS più supplemento per l'elaborazione di 2%
Tasso d'interesse per pagamento rateale (opzione di credito)	interesse annuo 15%
Spese di sollecito (in caso di ritardo nei pagamenti)	20 CHF
Limite della carta	
Limite mensile	limite standard 4000 CHF
Prestazioni	
Sistema bonus – carta principale – carta per il partner	dopo il primo anno gratuita a partire da 24 transazioni all'anno dopo il primo anno gratuita a partire da 24 transazioni all'anno
Possibilità di pagamento	– polizza di versamento con possibilità di pagamento rateale – sistema di addebitamento diretto (LSV*)
UBS Cards Online (facoltativo)	gratuito
Autonoleggio presso Europcar – sconti sulle tariffe standard	fino al 10%
Servizio clientela 24 ore su 24	gratuito
UBS Protezione viaggi Plus (facoltativa)	72 CHF l'anno
Foto sul retro della carta (facoltativa)	20 CHF (una tantum, per carta)

Situazione a ottobre 2006. UBS si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento i prezzi e i servizi. Tali modifiche saranno comunicate al cliente in forma adeguata.

UBS SA
 Flughafenstrasse 35
 Casella postale
 CH-8152 Glattpfarrugg


 Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta
 Envoi commercial-réponse
 Nicht frankieren
 Ne pas affranchir
 Non affrancare

Gratuita il 1° anno.



Argomentazioni convincenti

- Conveniente: tasso annuo di soli 40 franchi oppure carta gratuita a partire da 24 transazioni all'anno
- Globale: pagamenti senza contanti e prelievamenti in tutto il mondo
- Pratica: utili servizi supplementari compresi nella carta
- Garantita: servizio clientela gratuito 24 ore su 24
- Sicura: con la più recente tecnologia chip

Informatevi su tutti i vantaggi delle carte di credito UBS

UBS offre una gamma completa di carte di credito per le più svariate esigenze. Informatevi sugli altri prodotti presso il vostro consulente UBS oppure visitate il sito www.ubs.com/carte



UBS SA
Flughofstrasse 35
Casella postale
CH-8152 Glattbrugg
Tel. +41-44-828 33 23



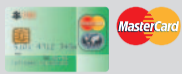

www.ubs.com/carte

Modulo per l'ordinazione di una carta di credito UBS Basic.

Compilare integralmente e in modo ben leggibile. Età minima: carta principale 18 anni; carta per il partner 16 anni.
Limite standard 4000 CHF.

Scelta della carta/tasse annue

- Non possiedo ancora una carta di credito UBS Basic e desidero richiedere la/le seguente(i) carta(e):
 Sono già in possesso di una carta di credito UBS Basic con il numero [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] e desidero ricevere la seguente carta come carta per il partner:

	 MasterCard Basic	 VISA Card Basic	Tassa
Carta principale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	gratuita il 1° anno, in seguito 40 CHF o gratuita a partire da 24 transazioni all'anno*
Carta per il partner	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	gratuita il 1° anno, in seguito 20 CHF o gratuita a partire da 24 transazioni all'anno*

* entro 12 mesi (ossia fino all'addebito successivo della tassa annua)

Desidero le seguenti prestazioni supplementari

		Prezzo
UBS Protezione viaggi Plus	<input type="checkbox"/> Valida dal momento dell'emissione della carta <input type="checkbox"/> Valida dal [] [] [] [] [] [] La tassa annua di 72 CHF viene addebitata direttamente al conto della carta di credito (in aggiunta alla tassa annua della carta principale UBS). Il pacchetto assicurativo UBS Protezione viaggi Plus comprende le seguenti componenti: annullamento, ritardi aerei, bagagli, Shop Garant, spese di cura all'estero e interruzione viaggi. Persone assicurate: titolari di carte principali e coniugi/partner che vivono nello stesso nucleo familiare/bambini fino al compimento del 25° anno d'età. Presupposto principale: pagamento del viaggio assicurato e/o dell'oggetto assicurato (secondo le Condizioni generali d'assicurazione, CGA) effettuato almeno nella misura del 50% con la carta principale o la seconda carta UBS, o con la relativa carta per il partner. Le CGA vengono inviate unitamente a una lettera di conferma. La società di assicurazione è Allianz Risk Transfer.	72 CHF all'anno
Foto sul retro della carta	<input type="checkbox"/> Carta principale (Compilare il tagliando di ordinazione sottostante) <input type="checkbox"/> Carta per il partner	20 CHF una tantum, per carta

Dati anagrafici per la carta principale e la seconda carta

Signora Signor Lingua per la corrispondenza: italiano tedesco francese inglese

Cognome: _____ **Data di nascita:** [] [] [] [] [] [] **Nazionalità:** _____

Nome: _____ **Attinenza/e:** _____ **Stato civile:** _____

Indirizzo: _____
NPA, località: _____
Stato di domicilio: _____

Domiciliato/a a questo indirizzo dal: _____
Indirizzo precedente: _____
E-mail: _____
Telefono privato: _____
Cellulare: _____

Soltanto per persone domiciliate in Svizzera senza passaporto svizzero: libretto per stranieri svizzero (rilasciato dalla polizia degli stranieri); tipo: _____ **(allegare copia)**
Indirizzo all'estero: _____

In assenza di una relazione bancaria UBS,

- allegare una copia di un documento d'identità, da indicare con una crocetta:
 Passaporto Carta d'identità Licenza di condurre svizzera
- compilare il formulario «Determinazione dell'avente diritto economico» (vedasi tagliando separato)

Occupazione

Professione: _____ NPA, località: _____
Posizione: _____ Impiegato/a dal: _____
Reddito lordo annuo: _____ CHF Telefono ufficio: _____
Datore di lavoro: _____

Importante: compilare anche sul retro!

Tagliando per l'ordinazione per carte con foto sul retro

Per ordinare una **carta principale** con foto sul retro della carta, compilare qui.

Cognome, nome: _____
Data di nascita: [] [] [] [] [] []

Per ordinare una **carta per il partner** con foto sul retro della carta, compilare qui.

Cognome, nome: _____
Data di nascita: [] [] [] [] [] []

Incollare qui una foto tessera recente, di buona qualità (formato 35x50 mm a colori o in bianco e nero).

Incollare qui una foto tessera recente, di buona qualità (formato 35x50 mm a colori o in bianco e nero).

La foto sarà memorizzata elettronicamente e utilizzata *esclusivamente* per la carta di credito UBS. La foto non può essere restituita.

La foto sarà memorizzata elettronicamente e utilizzata *esclusivamente* per la carta di credito UBS. La foto non può essere restituita.

Condizioni generali per l'utilizzo della carta di credito UBS Basic

Le presenti Condizioni generali (CG) disciplinano il rapporto giuridico intercorrente tra UBS SA («UBS») e le titolari e i titolari di VISA Card UBS Basic e/o MasterCard UBS Basic («il titolare»).

Al fine di garantire una migliore leggibilità, nel prosieguo verrà utilizzata soltanto la forma maschile, la quale tuttavia sottintende sempre anche quella femminile.

1. Emissione della carta

- 1.1 Contestualmente all'accettazione da parte di UBS della domanda di emissione della carta di credito, il richiedente riceve una carta di credito VISA Card UBS Basic e/o MasterCard UBS Basic («la carta») personale e intestata a suo nome. Unitamente alla dichiarazione scritta di accettazione di UBS, il richiedente riceve le CG, una copia della sua domanda e il codice PIN individuale. Apponendo la sua firma sulla carta e/o mediante l'utilizzo della stessa, il richiedente ovvero il titolare conferma di aver ricevuto, letto, compreso e riconosciuto come vincolanti la dichiarazione di accettazione e le CG.
- 1.2 Il titolare può richiedere il rilascio di una seconda carta o di una carta per il partner (di seguito parimenti indicate come «carte»).
- 1.3 Tutte le carte emesse rimangono di proprietà di UBS.

2. Impiego della carta

- 2.1 Entro i limiti individuali di spesa e di prelievo di contanti, è possibile autorizzare le transazioni in tutto il mondo presso gli esercenti convenzionati VISA e/o MasterCard con le seguenti modalità:
 - a) mediante la sottoscrizione del giustificativo di vendita (ad esempio per il pagamento di merci o servizi o per il prelievo di contanti allo sportello bancario), oppure
 - b) mediante la digitazione del codice PIN (ad esempio in caso di prelievo di contanti da uno sportello automatico), oppure
 - c) mediante l'indicazione di nome, numero di carta e relativa data di scadenza (ad esempio nel caso di pagamento di merci o servizi via telefono, Internet o per corrispondenza).
- Il titolare riconosce tutte le transazioni autorizzate secondo tali modalità rispettivamente i crediti vantati dagli esercenti convenzionati derivanti da tali operazioni. Contestualmente egli incarica irrevocabilmente UBS di saldare direttamente tali crediti a favore degli esercenti convenzionati.

- 2.2 In caso di transazioni in una moneta diversa da quella della carta, viene applicato il tasso di cambio fissato per il giorno precedente a quello della transazione, maggiorato di un supplemento per spese amministrative. Il prelievo di contanti in Svizzera o all'estero comporta inoltre l'addebito di un'apposita commissione. L'importo attuale del supplemento per spese amministrative, le aliquote delle commissioni per il prelievo di contanti e i tassi di cambio applicati possono essere richiesti al Servizio clientela (punto 9). Determinati valori (ad esempio l'importo attuale del supplemento per spese amministrative) sono inoltre riportati sulle fatture mensili.
- 2.3 Il titolare si impegna a utilizzare la propria carta esclusivamente nei limiti delle proprie possibilità finanziarie. UBS si riserva la facoltà di estendere, ridurre o revocare in qualsiasi momento le modalità di impiego delle carte e dei relativi codici PIN nonché i limiti di spesa e di prelievo di contanti. Il limite della carta è riportato sulla fattura mensile ovvero, analogamente ai limiti di prelievo di contanti, può essere richiesto al Servizio clientela (punto 9). L'impiego della carta per scopi illegali è rigorosamente vietato.

3. Obblighi di diligenza

Il titolare è tenuto a rispettare in particolare i seguenti obblighi di diligenza:

- a) Al ricevimento della carta, il titolare deve **apporre immediatamente la propria firma** nell'apposito spazio.
- b) La carta e il codice PIN devono essere **custoditi separatamente** e con la massima attenzione. La carta e il codice PIN non possono essere in alcun modo ceduti o resi comunque accessibili a terzi. In particolare, il PIN non deve essere in alcun modo annotato sulla carta (neanche in forma mutata). I codici PIN modificati dai titolari non devono essere formati da combinazioni numeriche facilmente intuibili (come ad esempio numero di telefono, data di nascita, targa dell'auto ecc.).

- c) Il titolare è tenuto a verificare **le fatture mensili al momento stesso del loro ricevimento, confrontandole** con i giustificativi di acquisto debitamente conservati. Eventuali **incongruenze o irregolarità**, con particolare riferimento ad addebiti dovuti a un abuso della carta, devono essere **immediatamente notificate** (punto 9) e **contestate per iscritto entro 30 giorni** dalla data della fattura (fa fede la data del timbro postale) all'indirizzo di UBS (punto 9); in caso contrario, la fattura mensile sarà ritenuta tacitamente approvata e accettata.
- d) In caso di **perdita, furto, mancata restituzione da parte di uno sportello automatico o sospetto di abuso**, il titolare è tenuto a **notificare immediatamente** tale evento (indipendentemente da un eventuale fuso orario) al **Servizio clientela** (punto 9). Inoltre, in caso di atti penalmente perseguibili, il titolare deve sporgere denuncia presso la polizia locale e, nell'eventualità di danni a cose o persone, cooperare coscientemente all'accertamento dei fatti e al contenimento dei danni.
- e) Eventuali **modifiche** ai dati riportati nella domanda della carta (cognome, nome, indirizzo, relazione di conto ecc.) **devono essere comunicate per iscritto a UBS entro 15 giorni** (punto 9).
- f) Qualora **entro 15 giorni dalla data di scadenza** della carta in suo possesso il titolare **non abbia ancora ricevuto una nuova carta**, egli è tenuto a **notificare senza indugio** tale circostanza al Servizio clientela (punto 9). Al ricevimento della nuova carta, quella precedente deve essere immediatamente distrutta tagliandola in due o più parti.

4. Conteggio/Modalità di pagamento

- 4.1 Oltre agli importi relativi a tutte le transazioni autorizzate, il titolare della carta si impegna a corrispondere anche la **tassa annua della carta** e i costi per i servizi usufruiti. Il titolare riceve con cadenza mensile un conteggio (fattura mensile). Egli può scegliere tra le seguenti due modalità di pagamento:
 - a) pagamento dell'intero importo della fattura entro 15 giorni dalla sua emissione;
 - b) pagamento di un qualsivoglia importo parziale (min. 5% dell'importo della fattura, risp. 50 CHF) entro 15 giorni dalla data di emissione della fattura.
- 4.2 Qualora il pagamento di cui al punto 4.1.a non venga effettuato secondo i termini previsti, oppure qualora il titolare si avvalga della modalità di pagamento rateale di cui al punto 4.1.b, verrà addebitato su tutti gli acquisti, a partire dalla data della transazione, un interesse annuo pari al massimo al 15%. Il/i limite/i di spesa e di prelievo di contanti della carta principale e di eventuali seconde carte e carte per il partner viene/vengono ridotto/i degli importi non ancora saldati. In caso di mancato pagamento, ovvero in caso di pagamento di importo inferiore a quello minimo stabilito al punto 4.1.b, UBS si riserva inoltre il diritto di esigere il pagamento immediato degli importi fatturati non ancora saldati (incl. i relativi interessi passivi) e di bloccare la/le carta/e. Eventuali spese di sollecito e di incasso sono a carico del titolare.
- 4.3 Qualora il titolare sia domiciliato all'estero, l'importo fatturato deve essere pagato in linea di massima per intero mediante il sistema LSV ovvero tramite addebitamento diretto. In questo caso l'opzione di pagamento rateale (punto 4.1.b) non è consentita.
5. **Responsabilità**
 - 5.1 **Fino al momento di un eventuale blocco della carta, il titolare è responsabile per tutte le transazioni autorizzate** ai sensi del punto 2.1. In linea di principio, i rischi derivanti da un utilizzo abusivo della carta sono pertanto a carico del titolare della stessa, a meno che non venga inviata tempestivamente una contestazione ai sensi del punto 3.c. In caso di contestazione tempestiva, UBS si fa carico dei danni derivanti da un utilizzo abusivo della carta da parte di terzi, a condizione che il titolare si sia attenuto integralmente alle disposizioni delle presenti CG (con particolare riferimento agli obblighi di diligenza di cui al punto 3) e che a egli stesso non siano imputabili colpe di sorta (franchigia: fino a 100 CHF). Non sono considerati terzi il coniuge e le persone che abitano nello stesso nucleo familiare.
 - 5.2 **Tutte le transazioni autorizzate mediante utilizzo del codice PIN** sono esclusivamente a carico del titolare della carta.

5.3 Il titolare della carta principale risponde in solido per tutti gli impegni derivanti dall'impiego della seconda carta e della carta per il partner, anche se per i titolari di tali carte vengono emesse fatture separate.

5.4 Per le operazioni effettuate mediante l'impiego della carta risponde esclusivamente il titolare; in particolare, eventuali incongruenze (ivi incluse le contestazioni di merci o servizi) e i relativi diritti devono essere regolati direttamente con il rispettivo esercente convenzionato. In caso di restituzione della merce, il titolare deve richiedere all'esercente convenzionato una conferma di accredito e, in caso di annullamento, una conferma di annullamento. Eventuali controversie non esimono il titolare dall'obbligo di pagamento della fattura mensile.

5.5 I danni subiti dal titolare in relazione al possesso o all'impiego della/e sua/e carta/e sono esclusivamente a carico dello stesso. UBS non si assume alcuna responsabilità nel caso in cui un esercente convenzionato non accetti la carta come mezzo di pagamento, ovvero qualora la carta non possa essere utilizzata a seguito di guasti tecnici, adeguamenti del limite, disdetta o blocco. Parimenti, UBS non risponde in alcun modo per quanto attiene alle prestazioni accessorie e/o supplementari messe automaticamente a disposizione assieme alla carta. UBS non risponde inoltre dei danni coperti da un'assicurazione.

5.6 Eventuali danni susseguenti a un invio della carta e/o del PIN sono esclusivamente a carico del titolare.

6. Validità/Rinnovo della carta

6.1 La validità della carta e delle prestazioni accessorie e supplementari ad essa correlate giunge a scadenza al termine del mese/anno impresso sulla carta stessa. Salvo previa disdetta, il titolare riceverà automaticamente con debito anticipo una nuova carta.

6.2 Qualora il titolare non desideri una nuova carta, ovvero intenda rinunciare al rinnovo della seconda carta o della carta per il partner, è tenuto a darne comunicazione per iscritto a UBS con un preavviso minimo di due mesi rispetto alla scadenza della carta (punto 9); in caso contrario, al titolare verrà addebitata l'intera tasso annua della carta.

6.3 La sostituzione di una carta non ancora giunta a scadenza e/o di un codice PIN è soggetta a spese.

7. Blocco/Disdetta

7.1 Il titolare o UBS possono disporre in qualsiasi momento il blocco della carta e/o la risoluzione del rapporto contrattuale, senza necessità di addurre motivi. La disdetta della carta principale implica anche la disdetta della seconda carta e della carta per il partner.

7.2 La disdetta comporta l'esigibilità immediata di tutti gli importi dovuti. A seguito della risoluzione contrattuale, la carta (ed eventuali seconde carte o carte per il partner) deve essere immediatamente tagliata in due e rispedita di propria iniziativa a UBS. In caso di revoca o restituzione della carta, il titolare non ha alcun diritto a un rimborso pro rata della tasso annua.

7.3 Nonostante la disdetta o il blocco, UBS si riserva la facoltà di addebitare al titolare tutti gli importi riconducibili a operazioni effettuate prima dell'effettiva restituzione della/e carta/e (ivi inclusi addebiti per servizi periodici come ad esempio abbonamenti a giornali, iscrizioni a società, servizi online).

8. Acquisizione, trattamento e inoltro di dati/Coinvolgimento di terzi

8.1 Il richiedente risp. il titolare autorizza UBS a richiedere a uffici pubblici, al suo datore di lavoro, alla sua banca e alla Centrale per le informazioni sui crediti (ZEK; i membri sono società dei settori di credito al consumo, leasing, gestione carte di credito ecc.) tutte le informazioni necessarie per la verifica della domanda di emissione della carta e della gestione del relativo contratto, nonché a notificare alla ZEK stessa eventuali blocchi di carte, ritardi qualificati di pagamento o abusi delle carte. La ZEK è esplicitamente autorizzata a rendere accessibili tali dati ad altri membri della Centrale. A tale scopo il titolare esonera tali persone e uffici dall'osservanza del segreto bancario rispettivamente del segreto d'ufficio. Il titolare prende inoltre atto che, ai sensi della Legge sul credito al consumo (LCC), UBS è tenuta a richiedere alla Centrale d'informazione per il credito al consumo (IKO) informazioni circa gli impegni del titolare ivi notificati. A determinate condizioni, UBS è inoltre tenuta a notificare all'IKO gli importi dovuti e non ancora saldati.

8.2 Il titolare accetta che nell'espletamento delle proprie mansioni UBS si avvalga della collaborazione di terzi; in particolare, egli accetta che UBS Card Center SA (in qualità di incaricato della gestione operativa delle carte UBS) e le imprese con essa convenzionate (ad es. per la produzione delle carte) ricevano i suoi dati nella misura necessaria per il corretto svolgimento delle mansioni loro affidate. Le organizzazioni internazionali di carte di credito (VISA International rispettivamente MasterCard International) e le rispettive aziende convenzionate incaricate dell'elaborazione delle transazioni sono invece esclusivamente a conoscenza dei dati relativi alle singole transazioni (ad es. informazioni sull'esercizio convenzionato, numero della carta, data di scadenza, importo e data della transazione come pure – a seconda della transazione – nome del titolare della carta). Il titolare accetta inoltre che, anche nel caso di transazioni all'interno della Svizzera, i dati generati vengano inoltrati all'emittente UBS attraverso le reti internazionali VISA rispettivamente MasterCard.

8.3 UBS ha altresì facoltà di cedere in qualsiasi momento a terzi tutti i diritti vantati nei confronti dei titolari.

9. Servizio clientela

Per tutte le questioni inerenti l'emissione e l'impiego di carte, il titolare può contattare il Servizio clientela al numero di telefono **+41-44-828 33 23/ fax +41-44-810 34 35 (attivo tutti i giorni, 24 ore su 24, per il blocco delle carte)**. Indirizzo di corrispondenza: **UBS SA, Fluhofstrasse 35, Casella postale, 8152 Glattbrugg.**

10. Ulteriori disposizioni

10.1 UBS si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le presenti CG (ivi inclusi gli adeguamenti di tasse annue applicabili, tassi d'interesse, commissioni ecc.). Eventuali modifiche saranno comunicate in modo adeguato e, qualora la carta non venga restituita entro la data di entrata in vigore di tali modifiche, le stesse saranno ritenute tacitamente accettate.

10.2 Il rapporto giuridico intercorrente tra il titolare e UBS è soggetto esclusivamente al diritto svizzero. Qualora il titolare risulti domiciliato in Svizzera, per le controversie giuridiche derivanti dal presente rapporto giuridico è competente il foro giudiziario del domicilio del titolare stesso, il quale ha tuttavia facoltà di far valere i suoi diritti anche presso il foro di Zurigo o di Basilea. Qualora il titolare risulti invece domiciliato all'estero, luogo di adempimento, foro esecutivo e foro giudiziario esclusivo per tutte le controversie derivanti dal presente rapporto giuridico è Zurigo. UBS ha tuttavia la facoltà di far valere i propri diritti dinanzi alle autorità del domicilio del titolare come pure dinanzi a qualsiasi altra autorità competente.

Determinazione dell'avente diritto economico.

Ai sensi della Convenzione relativa all'obbligo di diligenza delle banche (CDB)

Titolare della carta principale

Cognome, nome: _____ Indirizzo: _____

NPA, località: _____ Paese di domicilio: _____

Nazionalità: _____ Data di nascita:

Titolare della carta per il partner (se del caso)

Cognome, nome: _____ Indirizzo: _____

NPA, località: _____ Paese di domicilio: _____

Nazionalità: _____ Data di nascita:

Il/La sottoscritto(a), titolare della carta di credito principale, dichiara che i fondi necessari al pagamento delle fatture della carta principale e di quella per il partner (se del caso) o versati all'emittente della carta di credito oltre il suddetto importo:

(apporre una crocetta nella casella corrispondente, è possibile un'unica menzione)

- appartengono esclusivamente al/alla **titolare della carta principale**
- appartengono esclusivamente al/alla **titolare della carta per il partner**
- appartengono congiuntamente al/alla **titolare della carta principale**
e al/alla **titolare della carta per il partner**
- appartengono alla/alle seguente(i) **terza(e) persona(e)**:
(si prega di fornire i seguenti dati relativi alla terza persona)

Cognome, nome, nazionalità, data di nascita, indirizzo, NPA, località, paese di domicilio:

Il/La titolare della carta principale si obbliga a comunicare volontariamente ogni cambiamento a UBS SA. La compilazione intenzionalmente falsa del presente formulario è punibile (art. 251 del Codice penale svizzero, falsità in documenti; pena prevista: reclusione sino a cinque anni o detenzione).

Luogo, data: _____

Firma del/della titolare della carta principale: **X** _____

Inviare il presente formulario debitamente compilato e firmato a:

UBS SA
Flughofstrasse 35
Casella postale
CH-8152 Glattbrugg